



Panoramica del processo

10.10.2024

Neubeschaffung

20010_IT

Importo contrattuale	Richiedenti	TipologiaPaese	WFL
4.373,00	Fedele di Catrano Manfredi	DL BBT IT	WF IT 1

Stato: zugestimmt / approvato Cardola Gilberto / 2024-Okt-15 19:07

Oggetto dell'approvvigionamento

Difesa di BBT SE innanzi al Tribunale di Bolzano avverso l'appello promosso dalla Abaco Spa, in veste di concessionaria del Comune di Campo di Trens, per la riforma della SENTENZA n. 26/2024 pubblicata il 14/08/2024, emessa dal GIUDICE DI PACE DI VIPITENO

Verteidigung der BBT SE vor dem Landesgericht Bozen gegen die von der Firma Abaco Spa in ihrer Eigenschaft als Konzessionsinhaberin der Gemeinde Freienfeld eingelegte Berufung, zur Abänderung des am 14.08.2024 veröffentlichten URTEILS des FRIENDENSRICHTERS VON STERZING

Documenti

 [Decisione di contrarre_Abaco.docx](#)

 [Preventivo - giudizio d'appello.pdf](#)

Conferma dell'incarico

Stato Responsabile

zugestimmt / approvato Baumgartner Armin / 2024-Okt-10 14:48


Commento Responsabile

Status Reparto Personale

zugestimmt / approvato Iusco Stefan Gabriel / 2024-Okt-15 10:41

Commento Reparto Personale

Allegato gestione personale

 [Decisione di contrarre_Abaco.docx](#)

Stato Controlling

Commento Controlling

Allegato Controlling

Stato Approvvigionamenti
zugestimmt / approvato Baldini Cristina / 2024-Okt-15 17:22

Commento Approvvigionamenti

Allegato Approvvigionamenti

Stato Controllo accompagnatorio
tecnico – legale IT

Commento CATL IT

Allegato CATL IT

Stato Controllo accompagnatorio
tecnico – legale AT

Commento CATL AT

Allegato CATL AT

Status Amministratori IT
zugestimmt / approvato Cardola Gilberto / 2024-Okt-15 19:07

Commento Amministratori IT

Allegato Amministratori IT

Status Amministratori AT

Commento Amministratori
AT

Allegato Amministratori AT

Commento Archiviazione

Documento Archiviazione

Responsabile dell'affidamento	Baldini Cristina
Gestore dei contratti	Bonicelli Marta
Responsabile della fase esecutiva	
Responsabile unico	Fedele di Catrano Manfredi

STAMPA

BESCHAFFUNGSBESCHLUSS

DECISIONE DI CONTRARRE



Eisenbahnachse München - Verona
BRENNER BASISTUNNEL

Beschaffungsbeschluss Nr. 20010

1. Beantragende Stelle

BEREICHSLEITUNG Recht & Compliance

Abteilung „Rechtsangelegenheiten & Streitsachen“

2. Auftragsbezeichnung

Verteidigung der BBT SE vor dem Landesgericht Bozen gegen die von der Firma Abaco Spa in ihrer Eigenschaft als Konzessionsinhaberin der Gemeinde Freienfeld eingelegte Berufung, zur Abänderung des am 14.08.2024 veröffentlichten URTEILS des FRIEDENSRICHTERS VON STERZING, in der Person von Dott.ssa Alessandra Ghetta, in Bezug auf das Verfahren A.R. 82/2023, mit dem festgestellt und erklärt wurde, dass der Vollstreckungsbescheid Nr. 12 vom 16.02.2023 – Vermögensgebühr für Konzessionen, Ermächtigungen oder Werbemaßnahmen (CUP) - Gemeinde Freienfeld – Jahr 2021 unbegründet ist.

3. Gegenstand und Merkmale des Auftrags

Mit der am 20.9.2024 zugestellten Ladeschrift lud die Firma Abaco Spa, in ihrer Eigenschaft als Konzessionsinhaberin der Gemeinde Freienfeld, die BBT SE vor das Landesgericht Bozen, um sich dort die folgenden Anträge bewilligen zu lassen: „in der Sache, in Abänderung des Urteils Nr. 26/2024 des Friedensrichters von Sterzing, das am 14.08.2024 hinterlegt wurde,....., den Vollstreckungsbescheid Nr. 12 vom 16.02.2023 zu bestätigen und die ursprünglich von der GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO BBT SE geltend gemachten Ansprüche zurückzuweisen, da sie aus den in den Akten dargelegten Gründen sachlich und rechtlich völlig unbegründet sind.

Mit Verurteilung zur Zahlung der Verfahrenskosten und Honoraren für beide Instanzen.“

Es sei daran erinnert, dass der von der Firma Abaco Spa, in ihrer Eigenschaft als Konzessionsinhaberin für die Gemeinde Freienfeld (BZ) am 21.2.2023 zugestellte Feststellungsbescheid für die Festsetzung, Liquidation und Einhebung der Gebühr für die Aussendung von Werbebotschaften, laut den Behauptungen der Berufungsklägerin, durch die vorgebliche Verbreitung - durch die BBT SE - von Werbebotschaften über Anlagen (Fahnen, Banner,

Asse ferroviario Monaco – Verona
GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO

Decisione di contrarre n. 20010

1. Struttura richiedente

DIREZIONE Legale & Compliance

Reparto „Affari legali & contenziosi “

2. Denominazione dell'incarico

Difesa di BBT SE innanzi al Tribunale di Bolzano avverso l'appello promosso dalla Abaco Spa, in veste di concessionaria del Comune di Campo di Trens, per la riforma della SENTENZA n. 26/2024 pubblicata il 14/08/2024, emessa dal GIUDICE DI PACE DI VIPITENO, nella persona della Dott.ssa Alessandra Ghetta, in relazione al procedimento n. r.g. 82/2023 con la quale è stata accertata e dichiarata l'infondatezza dell'Avviso di accertamento esecutivo n. 12 del 16/02/2023 – Canone Patrimoniale di concessione, autorizzazione o esposizione pubblicitaria e pubbliche affissioni Occupazione (CUP) - Comune di Campo di Trens – anno 2021.

3. Oggetto e caratteristiche dell'incarico

Con atto di citazione in appello notificato in data 20.9.2024, la Abaco Spa, in veste di concessionaria del Comune di Campo di Trens, ha convenuto la BBT SE innanzi al Tribunale di Bolzano per ivi sentir accogliere le seguenti conclusioni: “nel merito, in riforma della sentenza n. 26/2024 del GdP di Vipiteno depositata il 14.08.2024,....., confermare l'avviso di accertamento esecutivo n. 12 del 16.02.2023, rigettando le domande originariamente proposte da GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO BBT SE, perché del tutto infondate in fatto e in diritto per i motivi tutti di cui in atti.

Con vittoria di spese e compensi di lite per entrambi i gradi di giudizio.”

Si ricorda che l'avviso di accertamento esecutivo notificato in data 21.2.2023 dalla società Abaco Spa, in qualità di Concessionaria per il Comune di Campo di Trens (BZ) del servizio di accertamento, liquidazione, riscossione del canone per la diffusione di messaggi pubblicitari, sarebbe motivato, a dire della società appellante, dalla presunta diffusione, da parte di BBT SE, di messaggi pubblicitari mediante impianti (bandiere, banner, teloni ecc...) installati su aree di cantiere (nella specie quello di Mules 2-3) appartenenti al demanio o al patrimonio indisponibile degli enti (nel caso di specie del Comune di Campo di Trens), ovvero su beni privati e visibili da luogo

BESCHAFFUNGSBESCHLUSS

DECISIONE DI CONTRARRE



Planen etc.) in den Baustellenbereichen (im betreffenden Fall Mauts 2-3) begründet war, welche dem Domänengut oder dem unveräußerlichen Vermögen der Behörde (in dem Fall der Gemeinde Freienfeld) angehören, d.h. auf privaten Gütern installiert sind, die von öffentlichen oder der Öffentlichkeit zugänglichen Orten des Gemeindegebietes einsehbar oder im Außenbereich von öffentlich oder privat genutzten Fahrzeugen angebracht sind.

Es liegt im Interesse der BBT SE, sich auf das Verfahren einzulassen, um die völlige sachliche und rechtliche Unbegründetheit des von der Firma Abaco Spa in ihrer Eigenschaft als Konzessionsinhaberin der Gemeinde Freienfeld eingelegten Rechtsmittels nachzuweisen und infolgedessen die Bestätigung des Urteils des Friedensrichters von Sterzing zu beantragen.

4. Begründung des Auftrags

Notwendigkeit der Verteidigung der BBT SE vor Gericht.

5. Vergabeverfahren

Da es sich um einen Auftrag gemäß Art. 56 Absatz 1, lit. h des G.v.D. 36/2023 handelt, finden die Bestimmungen des G.v.D. 36/2023 keinerlei Anwendung auf die gegenständliche Vergabe, unbeschadet der Einhaltung der in den Art. 1, 2 und 3 des vorgenannten G.v.D. genannten Grundsätze.

Mit der Rechtsverteidigung wird RA Giandomenico Pittelli vom Gerichtsstand Bozen betraut.

Die Direktvergabe an den genannten Rechtsanwalt ist gerechtfertigt, da er bereits im erstinstanzlichen Verfahren Verteidiger der BBT war und ein erfahrener Fachexperte auf dem Gebiet der Zivil- und Verwaltungsgerichtsbarkeit ist.

6. Ort der Leistungsdurchführung

Bozen

7. Leistungszeitraum / Leistungsfrist

Der Auftrag wird vom italienischen Vorstandsmitglied mit Unterfertigung der Spezialvollmacht erteilt / Die Auftragsdauer entspricht der Prozessdauer.

pubblico o aperto al pubblico del territorio comunale, ovvero all'esterno di veicoli adibiti a uso pubblico o a uso privato.

E' interesse di BBT SE costituirsi in giudizio al fine di ribadire e dimostrare l'assoluta infondatezza, in fatto e in diritto, dell'impugnazione promossa dalla Abaco Spa, in veste di concessionaria del Comune di Campo di Trens, chiedendo, per l'effetto, la conferma della sentenza del Giudice di pace di Vipiteno.

4. Motivo dell'incarico

Necessità della difesa di BBT SE in sede giudiziale.

5. Procedura di affidamento

Trattandosi di un incarico rientrante tra quelli previsti dall'art. 56 comma 1 lett. h del D. Lgs. 36/2023, al presente affidamento non si applicano le disposizioni del D. Lgs. 36/2023, fermo restando il rispetto dei principi ivi previsti agli artt. 1, 2 e 3.

L'incarico di difesa in giudizio viene affidato all'Avv. Giandomenico Pittelli del foro di Bolzano.

L'affidamento diretto si giustifica nei confronti di detto legale in quanto già difensore di BBT nel giudizio di prime cure nonché professionista esperto in materia di contenzioso civile ed amministrativo.

6. Luogo di esecuzione della prestazione

Bolzano

7. Periodo / termine di esecuzione della prestazione

L'incarico viene conferito dal componente di parte italiana del Consiglio di Gestione con la firma della procura speciale/ L'incarico avrà una durata pari a quella del giudizio.

BESCHAFFUNGSBESCHLUSS

DECISIONE DI CONTRARRE



8. Geschätzter Auftragswert (netto)

Auf der Grundlage der Werte der im MD Nr. 55/2014 für diese Art von Rechtsstreitigkeiten festgelegten Parameter beträgt das Honorar gemäß dem beigefügten Kostenvoranschlag Euro 4.373,00 (+ 15 % allgemeine Kosten, MwSt., Anwaltskasse und Barauslagen).

9. Vorgeschlagene Sicherstellungsmittel

Berufshaftpflichtversicherung

10. Finanzmittel

Die Finanzmittel sind im Budget 2024 unter dem Projektcode 2RBOKS040 enthalten.

11. Als EINZIGER PROJEKTVERANTWORTLICHER (EPV) benannter Mitarbeiter

Avv. Manfredi Fedele di Catrano

12. Als VERFAHRENSVERANTWORTLICHER FÜR DIE VERGABEPHASE (VVV) benannter Mitarbeiter

Dott.ssa Cristina Baldini

13. Als VERTRAGSVERWALTER benannter Mitarbeiter (VVerw)

Dott.ssa Marta Bonicelli

8. Importo stimato dell'incarico (netto)

Sulla base dei valori dei parametri di cui al D.M. 55/2014 per tale tipo di controversia, l'onorario è pari ad Euro 4.373,00 (+ 15 % spese generali, Iva, Cap e spese vive), come da preventivo allegato.

9. Mezzi di garanzia proposti

Polizza professionale;

10. Risorse finanziarie

Le risorse finanziarie sono contenute nel Budget 2024 codice progetto 2RBOKS040

11. Collaboratore nominato RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO (RUP)

Avv. Manfredi Fedele di Catrano

12. Collaboratore nominato RESPONSABILE DI PROCEDIMENTO PER LA FASE DI AFFIDAMENTO (RPA)

Dott.ssa Cristina Baldini

13. Collaboratore nominato GESTORE DEL CONTRATTO (GC)

Dott.ssa Marta Bonicelli

Galleria di Base del Brennero

Brenner Basistunnel BBT SE

Der Vorstand / Il Consiglio di Gestione

Ing. Gilberto Cardola

Vom Vorstand digital genehmigt (vgl. beigeschlossener Genehmigungsablauf)
Approvato dal Consiglio di Gestione tramite sistema informatizzato (cfr. flusso di autorizzazione allegato)

Vom Aufsichtsrat (falls erforderlich) genehmigt (Angabe des Beschlusses)
Approvato (se necessario) dal Consiglio di Sorveglianza (indicazione Delibera di approvazione)

BESCHAFFUNGSBESCHLUSS

DECISIONE DI CONTRARRE

